


LICENČNÁ a KÚPNA ZMLUVA


č. Z/BTS/DOP-ITS/280/2013

Zmluvné strany:

Obchodné meno: **Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)**
Sídlo: Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava II
Korešpondenčná adresa: Letisko M.R. Štefánika, P.O.BOX 160, 823 11 Bratislava 216
Štatutárny zástupca: Ing. Ivan Trhlík, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Oto Šinkovic, člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie
Registrový súd: Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3327/B
Bankové spojenie: 
Číslo účtu:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:

(ďalej len "Nadobúdateľ licencie")

a

Obchodné meno: **SLOVAKODATA, a.s.**
Sídlo: Kutlíková 17, P.O. BOX 134, 850 00 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Miroslav Polakovič, generálny riaditeľ a podpredseda predstavenstva
Ing. Jozef Oravec, podpredseda predstavenstva
Registrový súd: Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel: Sa, vložka č.: 617/B
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s., Šancova 1/A, 813 33 Bratislava
Číslo účtu: 
IČO:
DIČ:
IČ DPH:

(ďalej len "Poskytovateľ licencie")

v zmysle ustanovenia § 40 a nasl. zákona číslo 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany a § 409 a nasl. a § 471 a 472 Obchodného zákonníka dohodli na uzatvorení tejto licenčnej zmluvy (ďalej „zmluva“).

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je udelenie súhlasu – licencie - Poskytovateľa licencie na používanie autorského diela - softvérového riešenia „Inventúra investičného majetku s využitím čiarových kódov“ (ďalej len „softvérové riešenie“) Nadobúdateľom licencie za podmienok dojednaných v tejto zmluve. Pre realizáciu predmetného softvérového riešenia je potrebný hardware (ďalej len HW), ktorého presná špecifikácia je v prílohe č.1 tejto zmluvy.

Článok II.

Spôsob použitia softvérového riešenia

1. Rozsah poskytovanej licencie oprávňuje Nadobúdateľa licencie inštalovať softvérové riešenie na ľubovoľný počet vývojových, testovacích serverov a 1 produktívny systém.
2. Súčasťou licencie je aj poskytnutie používateľskej dokumentácie v elektronickej podobe v slovenskom jazyku.
3. Poskytovateľ licencie touto zmluvou udeľuje Nadobúdateľovi licencie súhlas na použitie softvérového riešenia všetkými, v čase uzavretia tejto zmluvy známymi spôsobmi použitia softvérového riešenia ako autorského diela s výnimkou práv uvedených v ustanovení § 18 odsek 2 písmeno b/, c/ Zákona č. 618/2003 Z.z. (Autorský zákon).
4. Používateľ licencie je oprávnený softvérové riešenie prevádzkovať na vlastných alebo prenajatých počítačových komponentoch (infraštruktúre), pričom infraštruktúru môžu prevádzkovať alebo používať vlastní zamestnanci Nadobúdateľa licencie alebo tretia osoba.

5. Nakladanie s licenciou

- 5.1. Nadobúdateľ licencie nie je oprávnený:
 - a. poskytnúť súhlas na použitie softvérového riešenia alebo jeho časti tretím osobám (t.j. udeliť sublicenciu),
 - b. používať softvérové riešenie v režime, v ktorom by ho súčasne používali tretie osoby pre svoje vlastné potreby (tzv. komerčný time-sharing).

Článok III.

Rozsah licencie na použitie softvérového riešenia

1. Poskytovateľ licencie udelil touto zmluvou Nadobúdateľovi licencie *nevýhradnú licenciu* na použitie softvérového riešenia pre svoju potrebu, a to na *dobu neurčitú, bez územného obmedzenia*.

Článok IV.

Vyhlásenia a záruky zmluvných strán

1. Poskytovateľ licencie vyhlasuje, že:
 - a. je oprávnený v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi ochranu autorského práva udeliť súhlas na použitie softvérového riešenia (licenciu) Nadobúdateľovi licencie,
 - b. plnením záväzkov podľa tejto zmluvy neporušuje autorské právo, práva súvisiace s autorským právom a priemyselné práva (ďalej len „práva duševného vlastníctva“) tretích osôb,
 - c. s majetkovými právami vyplývajúcimi z duševného vlastníctva tretích osôb je oprávnený nakladať na základe súhlasu získaného od týchto osôb, v súvislosti s čím Poskytovateľ licencie vyhlasuje, že s odbornou starostlivosťou vysporiadal autorské práva so všetkými autormi softvérového riešenia, resp. že vo vlastnom mene, na svoj účet a na vlastnú zodpovednosť vykonáva autorské majetkové práva k softvérovému riešeniu; pre prípad, ak by sa uvedené vyhlásenie ukázalo ako nepravdivé, môže Nadobúdateľ licencie uplatňovať voči Poskytovateľovi licencie zmluvnú pokutu vo výške 10 534,30 EUR; tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody čo aj v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty,

- d. je oprávnený previesť na Nadobúdateľa licencie práva na použitie softvérového riešenia tak, ako sú uvedené v tejto zmluve.
2. Poskytovateľ licencie sa zaväzuje, že bude Nadobúdateľa licencie brániť a poskytne mu účinnú pomoc voči akýmkoľvek požiadavkám, nárokom, žalobám, súdnym, správnym alebo iným konaniam ohľadom porušovania práv duševného vlastníctva Nadobúdateľa licencie, ktoré budú uplatnené voči nemu tretími osobami vrátane zamestnancov Poskytovateľa licencie za podmienky, že tieto nároky neboli vznesené z dôvodu, že (i) Nadobúdateľ licencie používa softvérové riešenie v rozpore s touto zmluvou a (ii) Poskytovateľ licencie je bezodkladne informovaný o podrobnostiach nároku, požiadavky, žaloby alebo súdneho, správneho alebo iného konania.
- Poskytovateľ licencie sa predovšetkým zaväzuje, že:
- a. odškodní Nadobúdateľa licencie v celom rozsahu za všetky škody, náklady a výdavky vyplývajúce z poškodenia práv duševného vlastníctva tretích strán alebo vzniknuté pri urovnaní nárokov vyplývajúcich z porušenia práv duševného vlastníctva tretích strán, ktoré Nadobúdateľovi licencie vznikli v súvislosti so softvérovým riešením za podmienky, že tieto škody, náklady a výdavky nevznikli z dôvodu, že Nadobúdateľ licencie používal softvérové riešenie v rozpore s touto zmluvou,
 - b. upraví alebo vymení softvérové riešenie tak, aby odstránil porušenie práv duševného vlastníctva, a zároveň aby softvérové riešenie aj naďalej spĺňalo požiadavky Nadobúdateľa licencie, alebo pokiaľ nie je možné odstrániť porušenie, Poskytovateľ licencie zabezpečí na svoje náklady náhradné riešenie tak, aby boli splnené požiadavky Nadobúdateľa licencie.
3. Nadobúdateľ licencie vyhlasuje a zaväzuje sa, že:
- a. nepozmení alebo neodstráni akékoľvek označenie autorských práv alebo iné označenie práva duševného vlastníctva na všetkých kópiách softvérového riešenia alebo jeho nosičoch,
 - b. Poskytovateľovi licencie poskytne ním požadovanú primeranú súčinnosť pri plnení záväzkov Poskytovateľa licencie vyplývajúcich z tohto článku zmluvy.

Článok III.

Odmena za softvérové riešenie a HW

1. Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi licencie za poskytnutie licencie na používanie softvérového riešenia a HW podľa tejto zmluvy jednorazovú odmenu vo výške **10 534,30,- EUR (z toho 7 410,- EUR je čiastka za poskytnutie licencie Softvérového riešenia a 3 124,30,- EUR je čiastka za HW)**. K tejto odmene bude účtovaná sadzba DPH, platná v čase dodania zdaniteľného plnenia.

Článok IV.

Fakturácia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že celková odmena za poskytnutie licencie na používanie softvérového riešenia a HW v zmysle článku III. bodu 1. bude zaplatená na základe faktúry, ktorú je Poskytovateľ licencie oprávnený vystaviť najskôr v deň nasledujúci po tom, čo táto Zmluva nadobudla právne účinky.
2. Faktúra s náležitosťami daňového dokladu je splatná do tridsiatich (30) dní od jej doručenia Nadobúdateľovi licencie. Faktúra - daňový doklad musí obsahovať zákonné náležitosti podľa platných právnych predpisov a prílohy (ak boli dohodnuté). Pokiaľ faktúra bude obsahovať

právne alebo vecné vady, je Nadobúdateľ licencie oprávnený túto v lehote splatnosti bez úhrady vrátiť Poskytovateľovi licencie na prepracovanie. Doručením opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti.

3. Faktúry sa považujú za uhradené dňom odpísania fakturovanej čiastky z účtu Nadobúdateľa licencie v prospech účtu Poskytovateľa licencie.

Článok V.

Povinnosti Nadobúdateľa licencie pri jeho zrušení bez likvidácie

1. V prípade zrušenia Nadobúdateľa licencie v zmysle ust. § 69 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov prechádza poskytnutá licencia podľa tejto zmluvy na jeho právneho nástupcu; k tomuto prechodu sa súhlas Poskytovateľa licencie nevyžaduje. Nadobúdateľ licencie je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Poskytovateľovi licencie svoje zrušenie a následný prechod licencie na tretiu osobu.

Článok VI.

Zánik zmluvného vzťahu

1. Poskytovateľ licencie nie je oprávnený vypovedať túto zmluvu z iného dôvodu, ako len pre porušenie autorského práva vo vzťahu k softvérovému riešeniu zo strany Nadobúdateľa licencie alebo osôb, ktorým k nemu umožnil prístup.
2. Výpovedná lehota je 3-mesačná a plynie od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede Nadobúdateľovi licencie.
3. Nadobúdateľ licencie je oprávnený vypovedať túto zmluvu kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota sú tri mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede Poskytovateľovi licencie.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Strany sa dohodli, že v zmysle § 471 a § 472 Obchodného zákonníka dojednávajú podmienku schválenia predmetu zmluvy v skúšobnej dobe 2 (slovom: dvoch) mesiacov odo dňa uzavretia tejto zmluvy, s tým, že ak Nadobúdateľ licencie:
 - v skúšobnej dobe 2 (slovom: dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tejto zmluvy predmet plnenia písomne neodmietne, platí, že predmet plnenia schválil. Ak dôjde k písomnému odmietnutiu predmetu plnenia:
 - (i) Nadobúdateľ licencie je povinný vrátiť predmet plnenia Poskytovateľovi licencie do 30 (slovom: tridsiatich) dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o odmietnutí Poskytovateľovi licencie,
 - (ii) Poskytovateľ licencie je povinný vrátiť celú odmenu za softvérové riešenie a HW uvedenú v článku III. tejto zmluvy do 30 dní od písomného doručenia oznámenia o odmietnutí Poskytovateľovi licencie na účet Nadobúdateľa licencie uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Túto zmluvu možno meniť či dopĺňať písomnými očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

3. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú v tejto zmluve osobitne neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 618/2003 Z.z. autorský zákon, zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Pre riešenie sporov, týkajúcich sa tejto zmluvy je založená právomoc súdov Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po dvoch (2) jej vyhotoveniach.

5. Doručovanie

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa Zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je dohodnuté inak.
- 5.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídel zmluvných strán resp. korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla prípadne inú novú korešpondenčnú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy, určenej na doručovanie písomností na základe zmluvy alebo v prípade potreby zmeny kontaktných údajov niektorej zo zmluvných strán sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomností. Odosielajúca zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta písomností v zmysle tohto bodu zmluvy.
- 5.3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručení dňom jej doručenia na adresu, určenú podľa bodu 4.2. tohto článku zmluvy.
- 5.4. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo 7. (slovom: siedmy) kalendárny deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.
- 5.5. Pri ostatných spôsoboch doručovania správ (doručovanie zaslaním e-mailovej správy), ktoré neobsahujú právny úkon a slúžia len na účely urýchlenia vzájomnej komunikácie Zmluvných strán, sa tieto považujú za dôjdené vytlačením potvrdenia o odoslaní e-mailovej správy na technickom zariadení odosielateľa. Týmto spôsobom (tzn. s uplatnením fikcie doručenia) je vylúčené adresovanie a doručovanie:
 - a. písomností, obsahujúcich právne významné skutočnosti,
 - b. ostatných písomností, ktoré majú u ich adresáta vyvolať právne účinky (tzn. zakladať, meniť alebo rušiť práva alebo povinnosti).
6. Pre prípad, že niektoré z ustanovení zmluvy, resp. niektoré z jej vedľajších ustanovení je alebo sa v budúcnosti stane z akéhokoľvek dôvodu neplatným alebo neúčinným, v takomto prípade platnosť ostatných ustanovení zmluvy nie je dotknutá. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia bude platiť primeraná úprava, ktorá sa v rámci prípustnosti platného právneho poriadku čo najviac približuje účelu zrejme sledovanému zmluvnými stranami pri uzavieraní zmluvy.
7. Táto zmluva je uzatvorená dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
8. Zoznam príloh: Príloha č.1 Špecifikácia HW

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akéhokoľvek omylu, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa:



V Bratislave, dňa:



za Nadobúdateľa licencie:



*predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s.
(BTS)*

za Poskytovateľa licencie:



*Ing. Miroslav Polakovič
generálny riaditeľ a podpredseda predstavenstva
SLOVAKODATA, a.s.*



*člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre
financie
Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s.
(BTS)*



*podpredseda predstavenstva
SLOVAKODATA, a.s.*



Špecifikácia HW

Mobilný terminál MC55 - EDA s QWERTY klávesnicou, WLAN 802.11 a/b/g, 3,5" farebný dotykový displej QVGA, 1D laserový snímač, 256 MB RAM/1 GB flash, WM6.5 akumulátor 2400 mAh, Bluetooth 2.0, SD slot, **2 kusy**

Jednomiestny prevádzač pre MC55 s káblom USB, možnosť nabíjania záložného akumulátora, zdroj **2 kusy**

Zebra GX430t, termotransferová tlačiareň, 300 dpi, 152 mm/s, ZPL, EPL, sériové, USB a paralelné rozhranie, 4MB Flash, 8MB SDRAM **1 kus**

Zebra designer profesional **1 kus**

Etikety: Z-Ultimate 3000T White, biele polyesterové etikety so štandardným lepidlom Rozmer: 50 x 25 mm Farba: biela Dutinka: 2,5 mm Počet etikiet na kotúči: 2 580 ks v počte 1 kotúč

Termotransferová páska: Z5095 živicová termotransferová páska, Výrobca Zebra Technologies Farebnosť: čierna Rozmer: 64 mm šírka/ 74 m dĺžka v počte 1 kus